

HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

Isten hozott a Hableányban!

A Hableány immár 27 éve várja Vendégeit, folytonosan megújuló és hagyományos ízeivel. A Vendégek iránti szeretetünk és az elengedhetetlen balatoni hangulat a Mi titkunk. Ahhoz, hogy jól érezd magad nálunk, a körítést Isten már hozzátette: a Balatont, a parti illatokat, a nádasból idehalló gazdag élet csüszmötölését. A többit: a színvonalas vendéglátást, a jó ételt-italt és a családias hangulatot bízunk rád! Kérdéseiket, véleményüket szívesen fogadjuk, hisz a Hableány folyamatos fejlődése mellett a legfontosabb, Vendégeink elégedettsége. Ha tetszett, amit tapasztaltál, mondd el mindenkinek, ha nem, mondd el nekünk, hogy változtathassunk!

A Hableány csapata



**A számla végösszegéhez NEM
számolunk fel szervízdíjat.**

HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

Willkommen in Hableány!

Die Hableány empfängt ihre Gäste seit 27 Jahren mit ihren immer neuen und traditionellen Spezialitäten. Die Liebe zu unseren Gästen und die unverzichtbare Balatoner Atmosphäre ist unser Geheimrezept. Wir freuen uns über Ihre Fragen und Meinungen, denn neben der ständigen Weiterentwicklung von Hableány ist das Allerwichtigste die Zufriedenheit unsere Gäste. Wenn Ihnen das Erlebnis geschmeckt hat, sagen Sie es weiter, wenn nicht, sagen Sie es uns, damit wir es verbessern können!

Das Team der Hableány



**Wir berechnen KEINE Servicegebühr
auf den Gesamtbetrag der Rechnung.**

HABLA'ANY'ETTEREM

ITALLAP GETRÄNKE

Áraink forintban értendők és
tartalmazzák az ÁFA-t.

Unsere Preise verstehen sich in Forint und
beinhalten die gesetzliche Mehrwertsteuer.

Üdítők Alkoholfrei

Getränke	0,1L	0,3L
Pepsi Cola, 7 UP	270,-	810,-
Rostos barack	290,-	870,-
Pfirsichsaft (25%)		
Szűrt alma	290,-	870,-
Apfelsaft (100%)		
Lipton Ice Tea	290,-	870,-
Szóda – Sodawasser	160,-	480,-

Üveges üdítők

Flasche Getränke	0,25 L
Pepsi Cola, Pepsi Max,	590,-
Schweppes, Tonic	
Toma: Feketeribizli –	690,-
Schwarze Johannesbeer (25%)	690,-
Narancs juice	690,-
Orangensaft (100%)	
	0,5 L
BWT szűrt víz	900,-
magnéziummal dúsítva	
(szénsavas; szénsavmentes)	
Magnesiumangereichertes,	
gefiltertes Wasser	
(mit Gas / ohne Gas)	

Limonádé

Limonaden

0,5 L

citrom, eper, zöldalma,	1590,-
görögdiinnye, mangó,	
maracuja, kékáfonya, bodza	
Zitrone, Erdbeere,	
Heidelbeere, grüner Apfel,	
Wassermelone, Mango,	
Passionsfrucht, Holunder	

Folyó borok

Offene Weine

0,1 L

Garamvári pincészet:

Chardonnay-Sauvignon	490,-
Blanc cuvée	
(száraz – trocken)	
Ottonel Muskotály	490,-
(félédes – halbsüß)	
Pinot Noir Syrah Rose	490,-
(száraz – trocken)	
Cabernet Sauvignon	490,-
(száraz – trocken)	

Pezsgő

Sekt

Törley 0,75 L	3900,-
Hungária 0,75L	4900,-
Cinzano prosecco 1 dl	790,-

HABLA'NY ÉTTEREM

ITALLAP GETRÄNKE

Röviditalok

Spirituosen

	2 cl	4cl
Captain Morgan Rum	1100,-	2100,-
Metaxa ***	1100,-	2100,-
Vodka	1100,-	2100,-
Gin(Beefeater, Gordon)	1100,-	2100,-
Ballantines, Jim Beam,	1100,-	2100,-
Johnnie Walker, Jameson	1100,-	2100,-
Absolut vodka	1100,-	2100,-
Unicum, Szilva, Barista	1100,-	2100,-
Jägermeister	1100,-	2100,-
Baileys	1100,-	2100,-
Malibu	1100,-	2100,-
Tequila	1100,-	2100,-
Blue Curacao	1100,-	2100,-
Bacardi	1100,-	2100,-

Csapolt Sörök

Bier vom Fass

	0,3 L	0,5 L
Soproni	790,-	1290,-
Edelweiss (szűretlen búza)	850,-	1590,-
Weizen	0,25 L	0,5 L
Heineken	790,-	1390,-
Mort Subite-Meggysör	0,25 L	0,4 L
(Sauerkirsch Bier)	1190,-	1490,-

Üveges Sörök

Bier **0,5 L**

Soproni Classic,	1290,-
Soproni IPA,	1290,-
Krusowice, Gösser,	
Soproni Szűz	1290,-
(alkoholmentes –	
alkoholfrei),	
Fekete Démon –	1290,-
(Barna – dunkel),	
Gösser citromos –	0,33 L
Zitronen –(Alk. 0%)	890,-

Kávés

Kaffé

Espresso	790,-
Hosszú kávé tejjel –	850,-
Verlängerter mit Milch	
Cappuccino	900,-
Latte Machiato	1090,-
Jegeskávés- Eiskaffee	1490,-
Matcha tea	1890,-
Chai Latte	1490,-
“Dirty”-Chai Latte	1990,-
Kávédat alternatív tejjel	
is kérheted.	200,-
Sie können Ihren Kaffee	
auch mit alternativer	
Milch trinken.	

HABLA NYETTEREM

PIZZALAP

PIZZA

Pizzáink naponta friss, házi
gyúrású tésztából készülnek!
Unsere Pizza sind täglich aus frischem,
hausgeknetetem Teig zubereitet!

1. Margherita^{1,7} 3190.-

Pizzaszós, mozzarella
Tomatensoße, Mozzarella

2. Romana^{1,7} 3690.-

Pizzaszós, mozzarella, sonka
Tomatensoße, Mozzarella, Schinken

3. Salami^{1,7} 3690.-

Pizzaszós, mozzarella, szalámi
Tomatensoße, Mozzarella, Salami

4. Prosciutto^{1,7} 4190.-

Pizzaszós, mozzarella,
prosciutto sonka
Tomatensoße, Mozzarella,
Prosciuttoschinken

5. Ruccola^{1,7} 4590.-

Pizzaszós, mozzarella,
prosciutto,
ruccola, parmezán,
paradicsomkarika
Tomatensoße, Mozzarella, Prosciutto,
Rucola, Parmesan, Tomatenringe

6. Capricciosa^{1,7} 4290.-

Pizzaszós, mozzarella, sonka,
bacon, fokhagyma, hagyma
Tomatensoße,
Mozzarella, Schinken,
Bacon, Knoblauch, Zwiebel

7. Mamma rosa^{1,7} 3690.-

Fokhagymás tejföl,
mozzarella, sonka
Sauerrahm mit Knoblauch,
Mozzarella, Schinken

8. Carlos^{1,7} 4290.-

Pizzaszós, mozzarella,
tonhal, hagyma
Tomatensoße, Mozzarella,
Thunfisch, Zwiebel

9. Peppo^{1,7} 4490.-

Fokhagymás tejföl, mozzarella,
sonka, bacon, szalámi, pfefferoni
Sauerrahm mit Knoblauch,
Mozzarella, Pfefferoni
Schinken, Bacon, Salami

10. Rainbow ^{1,4,7}	4590.-	15. Pepito ^{1,7}	4490.-
Pizzaszós, mozzarella, prosciuttosonka, brokkoli, kukorica, tejföl Tomatensoße, Mozzarella, Prosciuttoschinken, Brokkoli, Mais, Sauerrahm		Pizzaszós, mozzarella, sonka, szalámi, füstölt tarja Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, Salami, geräucherter Schweinekamm	
11. Röfi ^{1,7}	4490.-	16. Bolognese ^{1,7}	4190.-
Fokhagymás tejföl, mozzarella, szalámi, füstölt tarja, hagyma Sauerrahm mit Knoblauch, Mozzarella , Salami, geräucherter Schweinekamm, Zwiebel		Pizzaszós, mozzarella, bolognai ragu Tomatensoße, Mozzarella, Bolognesesoße	
12. Verdi ^{1,7}	4090.-	17. Ungaro ^{1,7}	4490.-
Pizzaszós, mozzarella, sonka, kukorica Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, Mais		Pizzaszós, mozzarella, bacon, szalámi, hagyma, erős jalapeno Tomatensoße, Mozzarella, Bacon, Salami, Zwiebel, Scharfe Jalapeno	
13. Verona ^{1,7}	4290.-	18. Mexico ^{1,7}	4390.-
Pizzaszós, mozzarella, sonka, gomba, kukorica Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, Champignon, Mais		Pizzaszós, mozzarella, chillis bab, jalapeno, darált hús Tomatensoße, Mozzarella, Chilli Bohnen, Scharfe Jalapeno, Hackfleisch	
14. Hawaii ^{1,7}	4090.-	19. Pizza a'la chef ^{1,7}	4390.-
Pizzaszós, mozzarella, sonka, ananász Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, Ananas		Pizzaszós, mozzarella, sonka, olíva, articsóka Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, Oliven, Artischocken,	

20. Quattro Formaggi^{1,7} Pizzaszós, mozzarella, füstölt sajt, camembert, kéksajt Tomatensoße, Mozzarella, Geräucherter Käse, Camembert, Blauschimmelkäse	4690.-	24. Frutti di Mare^{1,7, 14} Pizzaszós, mozzarella, tenger gyümölcsei, garnéla, kagyló Tomatensoße, Mozzarella, Meeresfrüchte, Garnelen, Muschel	4990.-
21. Don Corleone^{1,3, 7} Fokhagymás tejföl, mozzarella, csirkehús, tarja, kukorica, tükörtojás Mozzarella, Sauerrahm mit Knoblauch, Hühnchenbrust, geräucherter Schweinekamm, Mais, Spiegelei	4590.-	25. Bolognese Calzone^{1,7} Calzone mit Bolognese	4490.-
22. Matador^{1,7} Pizzaszós, mozzarella, aszalt paradicsom, chorizo kolbász, olíva bogyo Tomatensoße, Mozzarella, getrocknete Tomaten, Chorizo Wurst, Oliven	4390.-	26. Tejfölös lepény^{1,7} Fokhagymás tejföl, mozzarella, sonka, kukorica Calzone, Sauerrahm mit Knoblauch, Mozzarella, Schinken, Mais	4390.-
23. Vegetarian^{1,7} Pizzaszós, mozzarella, gomba, kukorica, articsóka, brokkoli, paradicsomkarika Tomatensoße, Mozzarella, Champignon, Mais, Artischocken, Brokkoli, Tomatenringe	4290.-	27. Gyros pizzapítában^{1,7} Gyros mit hausgemachtem Pita	4690.-
		Plusz feltét	Extra
		Tojás, tejföl, paradicsomszós, zöldségek, ananász Eier, Sauersahne, Tomatensauce, Gemüse, Ananas	590.-
		Sajtok, felvágottak, gomba Käse, Kalte Schnitten, Champignon	690.-
		Tenger gyümölcsei, bolognai ragu, csirkehús Meeresfrüchte, Bolognese Ragout, Hühnerfleisch	990.-
		Csomagolás Verpackung	350.-
		Ketchup, mustár, majonéz, tartár Ketchup, Senf, Majonäse, Tartar	250.-

ÉT LAP HABLAÉNY

Étterem & Pizzéria

Az ételeink a köret árát nem tartalmazzák!

Fél adag rendelése esetén a teljes ár 70%-át számoljuk fel

Bei unseren Mahlzeiten ist der Preis der Beilage nicht enthalten!

Bei Bestellungen von halben Portionen werden 70% des
Gesamtpreises berechnet

LEVESEK Suppen

Tyúkhúsleves gazdagon^{1,3,9} 1990.-
Hühnersuppe reichhaltig

Húsleves májgombóccal^{1,9} 1790.-
Kläresuppe mit Leberknödel

Fokhagymakrémleves^{1,3,7} 1790.-
Knoblauchcremesuppe

Gyümölcskrémleves 1890.-
vaníliá fagyival⁷
Fruchtcremesuppe mit Vanilleeis

KÍMÉLŐ FOGÁSAINK Unsere leichten Gerichte

**Fitness saláta-
csirkemell steak**⁷ 5290.-
Fitness Salat mit Hühnerfilet

Királyrák salátaágyon^{2,7} 5590.-
Garnelen mit Blattsalat

Fitness saláta⁷ 2290.-
Fitness Salat

**Rántott camembert
áfonyával**^{1,3,7} 3490.-

Gebackener Camembert
mit Heidelbeer

**Paradicsom mozzarellával
és házi baguettel**^{1,7} 3590.-
*Tomate mit Mozzarella und
hausgemachte Baguette*

TÉSZTÁK Mehlspeisen

**Fokhagymás-
Királyrákos penne**^{1,2,3} 5590.-
*Knoblauch-Riesengarnelen
Penne*

Penne A'la casa^{1,3,7} 3990.-
*(darált hús, paradicsom,
tejszín, zöldborsó)*
*Penne A'la casa (Hackfleisch,
Tomaten, Sahne, Erbsen)*

**Brokkolis-tejszínes penne
csirkemell steak,
parmezánforgács**^{1,3,7} 5290.-
*Hühner-Brokkoli-Penne
mit Sahne und Parmesan*

ÉT LAP HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

SZÁRNYASOK Geflügelt

Fanni kedvence⁷ 4290.-

Roston sült csirke, bacon,
paradicsom, hagyma, sajt
Fannis Lieblingsspeise
Hüfchenbrust vom Rost mit
Bacon, Tomaten, Zwiebel,
Käse

Gyros tál 4590.-

hasáburgonyával^{1,7}
Gyros Platte und Pommes

Rántott csirkemell
„Nagy”-módra^{1,3,7} 4190.-

Fokhagymás-tejföl, sajt
Gebackene Hühnerbrust
nach "Oma"- Art
Knoblauch-Sauerrahm, Käse

Toszkán csirkemellfilé^{1,7} 4190.-

száritott paradicsom,
tejszínes gomba,
bazsalikom
Toskanische
Hühnerbrustfilet
getrocknete Tomaten,
Champignons, Basilikum

SERTÉS ÉTELEINK Schweinefleischgerichte

Szúzpecsenye 5690.-

magyaros burgonyával
Schweinefilet mit
Ungarischekartoffeln

Szúzpecsenye⁷ 4490.-

borsmártással
(sous vide)
Schweinefilet mit Pfeffersöße

Bécsi szelet^{1,3,7} 3490.-

Wiener Schnitzel

Cigánypecsenye 3890.-

Zigeunerbraten

Ínyenc Cordon^{1,3,7} 4190.-

Gourmet Cordon

Tarja steak (sous vide)¹⁰ 3990.-

Schweinschopf Steak

Sertéscsülök szeletek 4190.-

Jóasszony módra
(sous vide)

Schweinshaxe nach
Hausfrauen Art

ÉTLAP HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

MAGYAROS ÉTELEK Ungarische Speisen

Bakonyi sertéskaraj 5190.-
nokedlivel ^{1,3,7}

Schweinekarree
mit Paprika-Rahmpilzsoße
und Spätzle

Bográcsgulyás ^{1,3,7} 3790.-
Kesselgulasch

Balatoni halászlé ⁴ 3790.-
(ponty filével)
Fischsuppe auf „Balaton”
Art
(mit Karpfenfilet)

Marhalábszárpörkölt 4990.-
nokedlivel ^{1,3,7}
Rindsgulasch mit Nockeln

HAL ÉS VADÉTELEK Fisch und Wildspeisen

Fogas filé roston 5990.-
saláta ágyon ⁴

Zanderfilets vom Rost
mit Blattsalat

Rántott pontyfilét ^{1,3,4,7} 3890.-
Gebackene Karpfenfilet

Fogasfilé rántva ^{1,3,4,7} 4890.-
remoulade mártás
Gebackenes Zanderfilet mit
Remouladensauce

Szarvassült
vörösboros-áfonya mártás-
Röszttivel 5990.-
Hirschbraten mit
Preiselbeersauce-
Röstikartoffel

ÉTLAP
HABLEÁNY
Étterem & Pizzéria

A CHEF AJÁNLATA
Angebot des Chefs

Házi burger^{1,3,7}

4690.-

Angus marhahús 180 gr,
cheddar sajt, saláta,
kockás szósz, paradicsom,
csemege uborka

Hausgemachter Burger

Angus-Rindfleisch 180 gr,
Cheddar Käse, Salat,
Cocktailsoße, Tomate,
Essiggurke

Rib Eye steak

^{1,3,7}

7990.-

paradicsomos pennével

Rib Eye Steak mit
Tomatenpenne

Rib Eye steak

⁷

6990.-

fokhagymás barnavajjal

Rib-Eye-Steak mit brauner
Knoblauchbutter

Paradicsomos Penne^{1,3,7}

3290.-

Penne mit Tomatensoße

GYEREKMENÜ
Kindermenüs

Miki Egér szelet^{1,3,7}

2690.-

(rántott szelet,
hasábburgonya)
Mickey Mouse
(Wiener Schnitzel,
Pommes frites)^{1,3}

Plútó tál^{1,3,7}

2690.-

(halrudak, párolt rizs)
Platte „Pluto”
(Fischstäbchen mit
gedünstetem Reis)

Pinocchio^{1,3,7}

2690.-

(csirkefalatok,
hasábburgonya)
Pinocchio
(Hühnchen Nuggets,
Pommes frites)

Donald kedvence^{1,3,7}

2690.-

(paradicsomos penne)
Donald's Lieblingsspeise
Penne mit Tomatensoße

ÉTLAP HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

KÖRETEK

Beilagen

Hasáburgonya¹ 1090.-
Pommes frites

Házi steak burgonya¹ 1190.-
Steakkartoffeln

**Petrezselymes
burgonya** 1090.-
Petersilienkartoffeln

Párolt jázminrizs 990.-
Gedünsteter Jasminereis

Galuska^{1,3,7} 990.-
Nockerln

SALÁTÁK salate

Uborka saláta /Tejfölös⁷ 1190.-
Gurkensalat /mit
Sauerrahm

Káposzta saláta 1190.-
Krautsalat

Házi csalamádé 1190.-
Hausgemachte Pustasalat

DESSZERTEK

Nachspeisen

**„Totyogós” túrós
palacsinta** 1990.-
vaníliaszósszal^{1,3,7}

Quark-Pfannkuchen mit
Vanilleesoße

Almás rétes vanília 1990.-
fagylalttal^{1,3,7}
Apfelstrudel mit Vanilleeis

Fagyis palacsinta 1990.-
csokoládé szósszal^{1,3,7}
Pfannkuchen mit Eis und
Schokosoße

Tiramisu^{1,3,7} 1990.-

Almás rétes vanília 1990.-
szósszal^{1,3,7}
Apfelstrudel mit
Vanilleesoße

HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

ALLERGÉN TÁBLÁZAT

1. Glutént tartalmazó gabonafélék
2. Rákfélék és a belőlük készült termékek
3. Tojás és a belőle készült termékek
4. Hal és a belőle készült termékek
5. Földimogyoró és a belőle készült termékek
6. Szójabab és a belőle készült termékek
7. Tej és az abból készült termékek
8. Diófélék, azaz mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia vagy queenslandi dió és a belőle készült termékek
9. Zeller és a belőle készült termékek
10. Mustár és a belőle készült termékek
11. Szezámmag és a belőle készült termékek
12. Kén-dioxid és az SO₂-ben kifejezett szulfitek 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter összkoncentrációt meghaladó mennyiségben
13. Csillagfürt és a belőle készült termékek
14. Puhatestűek és a belőlük készült termékek

Ételeink az összetevőként jelzett allergének mellett nyomokban tartalmazhatnak további allergéneket.

Az áraink forintban értendők és az ÁFA-t tartalmazzák.

Az ételeink ára a köret árát nem tartalmazza!

Fél adag rendelése esetén a teljes ár 70%-át számoljuk fel!

HABLEÁNY

Étterem & Pizzéria

TABELLE DER ALLERGENE

1. Glutenhaltiges Getreide
2. Krebse und daraus hergestellte Erzeugnisse
3. Eier und daraus hergestellte Erzeugnisse
4. Fisch und Fischerzeugnisse
5. Erdnüsse und daraus hergestellte Erzeugnisse
6. Sojabohnen und daraus hergestellte Erzeugnisse
7. Milch und daraus hergestellte Erzeugnisse
8. Nüsse, nämlich Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewnüsse, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazien, Macadamianüsse oder Queensland-Nüsse und daraus hergestellte Erzeugnisse
9. Sellerie und daraus hergestellte Erzeugnisse
10. Senf und Senferzeugnisse
11. Sesamsamen und daraus hergestellte Erzeugnisse
12. Schwefeldioxid und Sulfite, ausgedrückt als SO₂, mit einer Gesamtkonzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg pro Liter
13. Sternblumen und daraus hergestellte Erzeugnisse
14. Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse

Unsere Lebensmittel können neben den aufgeführten Zutaten auch Spuren von Allergenen enthalten.

Alle Preise sind in HUF angegeben und enthalten die Mehrwertsteuer.
Der Preis unserer Mahlzeiten beinhaltet nicht den Preis der Beilage!

Bei der Bestellung einer halben
Portion berechnen wir 70% des Gesamtpreises!